

KOMUNIKAT DO WSZYSTKICH PRACOWNIKÓW OD DYREKTORA ZARZĄDZAJĄCEGO – COVID-19, NR 35, 25 LISTOPAD 2020

Mam nadzieję, że ten najnowszy komunikat zostanie Państwa i Wasze rodziny w dobrym zdrowiu. Celem tego komunikatu jest dostarczenie dodatkowych informacji dotyczących obecnych poziomów ochrony oraz zasad i ograniczeń dotyczących podróżowania wprowadzonych przez Rząd Szkocji.

Poziomy Ochrony

Premier ogłosił wczoraj, że trzy obszary samorządu terytorialnego, na jakich działamy, pozostają na poziomie 3 w ramach Struktury Poziomów Zabezpieczeń (the Protections Level Framework). Jest to pozytywna wiadomość, ponieważ oznacza to, że żaden z trzech obszarów nie spełnił kryteriów, w jakich należałoby przenieść go na wyższy poziom (w ramach struktury) i jest to wskaźnikiem tego, że sytuacja pod względem ogólnego rozpowszechnienia wirusa w obszarze Tayside jest przynajmniej ogólnie stabilna. Obszar Perth i Kinross jest jednak szczególnie uważnie monitorowany ze względu na niedawny wzrost liczby przypadków (wystąpienia wirusa).

W celu uzyskania dostępu do bardziej szczegółowych informacji na temat najnowszych dostępnych danych liczbowych dotyczących przypadków COVID-19 w swoim lokalnym samorządzie lub sąsiadującym obszarze, można je znaleźć na głównej stronie witryny 'Public Health Scotland' [tutaj](#).

Powyższa decyzja w połączeniu z dodatkowymi wiadomościami z tego tygodnia o innej skutecznej szczepionce zapewnia bardziej pozytywny obraz (sytuacji) i daje nam nadzieję na to, że jako kraj robimy dobre postępy w naszej walce z COVID-19. Oczywiście nie oznacza to, że już możemy przestać zachowywać ostrożność przed wirusem. Nadal musimy stosować wszelkie środki, z jakimi wszyscy już tak dobrze się zaznajomiliśmy, czyli nosić osłony twarzy, utrzymywać higienę rąk i zachowywać fizyczny dystans. Wiem, że wszyscy Państwo ciężko pracujecie, aby zapewnić sobie oraz swoim kolegom bezpieczeństwo poprzez przestrzeganie wszystkich obowiązujących zasad i jestem za to wdzięczny każdemu z Was.

W ramach Struktury Poziomów Zabezpieczeń oraz w celu powstrzymania rozprzestrzeniania się COVID-19, Rząd Szkocji wprowadził w piątek 20 listopada 2020 roku przepisy mające na celu wprowadzenie w życie ograniczeń dotyczących podróżowania. Ograniczenia te są uważane za niezbędne przez Rząd Szkocji w celu zapewnienia, że transmisja między obszarami o większej częstotliwości występowania (wirusa) i innymi obszarami samorządów lokalnych jest w miarę możliwości ograniczona, tak aby wirus mógł być skutecznie powstrzymany. Więcej szczegółów znajduje się poniżej.

Podróżowanie Po Szkocji

Obecnie obowiązuje prawo mówiące, że jeśli mieszkacie Państwo na poziomie 3 lub 4 obszaru samorządów lokalnych, jesteście zobowiązani do pozostania w tym obszarze, chyba że macie "uzasadnione wytłumaczenie" do odbycia podróży, takie jak praca, edukacja lub względy

opieki społecznej. Przepisy wymieniają szereg różnych powodów, dla jakich podróż jest dozwolona i listę tę można znaleźć na stronie internetowej gov.scot [tutaj](#).

Podróż do pracy jest dozwolona, ale tylko wtedy, gdy ta praca nie może być wykonana z domu, co odnosi się do większości naszych pracowników. Nie musicie Państwo uzyskiwać ani nosić ze sobą pisemnego dowodu na to, że macie prawo do podróżowania w związku w wyjazdami do pracy.

Jeśli jesteście pracownikami biurowymi, powinniście nadal kontynuować pracę z domu o ile to tylko możliwe, a tylko w przypadkach gdy praca nie może być wykonywana z domu można udać się do swojego miejsca pracy.

Podróż pomiędzy Szkocją a resztą Wielkiej Brytanii

Zgodnie z obowiązującymi szkockimi przepisami, biorąc pod uwagę stan epidemii w tych krajach, jeśli nie macie Państwo "uzasadnionego powodu", nie wolno Wam podróżować pomiędzy Szkocją a:

- Anglią
- Irlandią Północną
- Republiką Irlandii
- Walią

Dotyczy to osób mieszkających w Szkocji oraz osób mieszkających w którymkolwiek z tych krajów, rozważających przybycie do Szkocji. Rząd Szkocji dokonuje przeglądu tych przepisów i mogą one ulec zmianie w przyszłości.

Podróże Międzynarodowe

Wyjazd na wakacje, w tym za granicę, nie jest uważany przez Rząd Szkocji za "uzasadniony powód" do opuszczenia obszaru z poziomu 3 lub 4.

Mówiąc bardziej ogólnie, z uwagi na stan pandemii, Rząd Szkocki zdecydowanie zaleca osobom mieszkającym w Szkocji, aby nie wybierały się w jakiegokolwiek nieistotne podróże zagraniczne.

Podróżni przybywający do Szkocji z niektórych krajów i regionów za granicą mogą być zobowiązani, zgodnie z prawem, do poddania się kwarantannie przez samoizolowanie się przez 14 dni po przyjeździe. Zobacz [listę krajów, do których ma to zastosowanie](#). Lista ta jest często poddawana przeglądowi przez Rząd Szkocji w świetle dostępnych dowodów, a pracownicy powinni być świadomi tego, że jest ona często zmieniana w krótkim czasie, co oznacza, że możecie być zobowiązani do samodzielnego izolowania po powrocie, nawet jeśli miejsce docelowe (Waszej podróży) jest na chwilę obecną zwolnione z wymogu samodzielnego izolowania.

Jeśli podróżujecie Państwo z kraju, do którego ma zastosowanie reguła dotycząca kwarantanny, do innej części Wielkiej Brytanii, ale ostatecznym miejscem docelowym (Państwa podróży) jest Szkocja, musicie przestrzegać zasad obowiązujących w Szkocji.

Ważne jest, aby przed podróżą za granicę sprawdzić zasady obowiązujące w tym kraju i zaleca się sprawdzenie, czy Państwa polisa ubezpieczeniowa zapewnia ochronę przed anulowaniem rezerwacji. Ważne jest również, aby przed każdą podróżą omówić i uzgodnić ze swoim kierownikiem liniowym to, jak będzie traktowany jakikolwiek okres kwarantanny.

Wnioski

Mam nadzieję, że niniejsza nota informacyjna dostarcza klarownych informacji na temat obecnych poziomów ochrony oraz podróżowania, ale w przypadku jakichkolwiek pytań na temat tej noty lub w celu uzyskania wsparcia, należy niezwłocznie skontaktować się ze swoim kierownikiem liniowym. Prosimy o regularne odwiedzanie strony internetowej Tayside Contracts www.tayside-contracts.co.uk w celu sprawdzania dalszych aktualizacji.

Jeśli jeszcze tego Państwo nie zrobili, a chcieliby podać nam swój adres e-mail, aby korzystać z elektronicznego dostępu do komunikacji takiej jak ta, prosimy o przesłanie swego adresu e-mailowego do Communications@tayside-contracts.co.uk. Państwa adresu e-mail nie prześlemy żadnym osobom trzecim ani nie wykorzystamy go w żadnym innym celu od tego służącego do komunikowania się z Państwem.

Keith McNamara, Dyrektor Zarządzający, 25 listopada 2020